

madusljivei  
i:

Reisterig, Reichig. nadyshliviz, nadishliv.  
Asthmaticus, orthopnoicus.

HIPOLIT: Dict. II, 102

nadušljivost  
" "

Reisterigkeit. nadušljivost, naduha.  
orthopnoea, dyspnoea, asthma.

HIPOLIT: Dict. II, 702

# *nadúšlivost*

Orthopnoea, ein krankheit, dan man nicht Athmen kan, als mit ausgestreckten hals, Engbrüstigkeit. nadúshliva beléjſen, v' katéri se teshkù diha, sópe, ampak s'istég-nenim gérлом: nadúha, nadúshlivost, tesnapérsnost.

*naenkrat*

Fidelia,

de eadem fidelia duos dealbare parietes.

Zweyen zugleich dienen. dvéjma na énkrat  
shluſſiti.

*naenkrat*

Syllaba, eine sylbe. ena sýllaba; ali dvéih  
ali vezh púshtabou na énkrat frezhéjne.

HIPOLIT: Dict. I , 653

*naenkrat*

Polygamus, der vil weiber hat. katéri vezh  
farozhénih shenn na Énkrat imà: mnogofhenízhar,  
mnogofarózhen.

*naenkrat*

Hostus, ein Truck öł, souill man auf einmal  
trucken kan. en spréshik, ali stlázhik ólja,  
kar se móre na énkrat spréshati, ali stlázhi-  
ti.

*nænkrat*

Puerperium,

vno ab ortu dueodecim puerperia egesta. Zwölf  
kinder auf einmal geboren. dvanájst otrùk na  
énkrat porojéni.

*nafasati*

Rohr laden.~~paksho~~ fáfsati, nafáfsati. Tormentum  
onerare, implere farto vel plumbo.

nafilati

Einstopfen. magnéfi, nashókati, nafillati.  
Infarcire.

HIPOLIT: Dict. II, 48

*nafilati*

Ausfüllen. napolniti, nané̄ti, nafsipati,  
nafilati. S. Expleo, repleo, suppleo, farcco.

*nafilati*

Infarcio, einstossen, hinein schoppen, füllen.  
nagnésti, nafilati, napolníti, napítati, nashókati.

*nafilati*

Confercio, voll schoppen, anschoppen. dobru  
napítati, napolniti, nafillati, natlázhiti,  
nagatiti.

*nafilati*

Obsfastro, erfüllen, ersättigen. napolniti  
nafsititi, nafilati, nagatiti.

---

nafilati  
nafilan

Omafum, der feiste darm. enu tólstu zhivù,  
danka, nafíllan svínski fhelódiz.

nafilati  
nafilan

Fälifous, gefüllter Saumagen, Plumpling.  
nafillan swinarski shelodix, vánka.

HIPOLIT: Dict. I, 236

nefilati  
nefilan

blutwurst. karavaïna, nefilana danda.  
Speculo.

HIPOLIT: Dict. II, 268

*nafilati*  
*nafilan*

Fartus, eingeschöppet, gefüllt, gemästet. na-  
shópan, napítan, pítan, nagnéten, nafilan.

nafilati  
nafilan

Gefüllt. nafilan, nabéjan, napölnen, do-  
pölnen. fartus, repletus, completus.

HIPOLIT: Dict. II, 70

*nafilati*  
*nafilan*

Voll  
Refertus, / poln, pólhen, napólnen, nafilan.

nafilen

Voll. poln. polken, napólnen, nafílas.  
plexus, reperas.

HIPOLIT: Dict. II, 242

*naflancati*

Confero, Pflanzen, besäen, besezen. sadíti,  
poſadíti, naſájati. poſsyáti, naſsijáti, na-  
ſtáviti, naflánzati.

*nápisati*  
*nápisān*

Excitatus, bewegt aufgemuntert. nagíban,  
naklónen, omájan, naprávlen: obudèn, prebudèn,  
ſbudèn, predrámlen, ſdrámlen, nafríshan, frih-  
tik, zhujèzh.

*nafrisati*  
*nafrisan*

Excito,

praemys, et promissis Excitari. durch ge-  
schenk vnd Verheissung aufgemuntert werden.  
skusi darúve inu oblúbe obujén inu nafríshan  
biti.

*nag*

Seminudus, halb blos, nackt. na pul nag, gol.

HIPOLIT: Dict. I , 597

*nag*

Avena, Avena nuda. habern, Nacketer habern.  
ovus, nag, ali gol ovus.

HIPOLIT. Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. , 3

*nag*

Leberis, schlangenbalg. kázhja kóʃha, kázhje  
levíszhe. leberide nudior. sehr arm vnd blos.  
sýlnu vbog inu nag, seromáshen.

*nag*

Improtectus, vmbeschirmt, vnbedeckt, blos.  
nebránien, nevárovan neshírman, nefaslójnen,  
nepokrit, nag, gol, ne fagárnen.

*nag*

Strictus,

strictus gladius. ausgezucktes schwert. vun  
potégnen, nag mezh.

mag

Duum,  
ovo ruolior. blos vnd arm. mag iuu vbog.

HIPOLIT: Dict. I, 423.

*nag*

Exertus,  
Exertus enfis, ein blosses schwert. en nag  
merh.

*nag*

Denudo,

denudari à pectore. an der brust blos seyn.  
na perfsah nag biti.

*nag*

Detectus, entdeckt. odgárnen, resodéjt,  
resodivén, odkrifť, nag.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) , 183

mag

Corusco,  
coruscare nueronem. ein bloses schwer schwingen.  
en mag mehr rehtiti, rehtéjti

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 152

*nag*

Nudus, nackt, blos, arm, verlassen.  
nag, gol, japusarén. vbög,

HIPOLIT: Dict. I, 394

*nag*

Nudatus, entblöst, blos. odgárnen, refodèjt,  
do par náfiga sléjzen, nag, gol.

HIPOLIT: Dict. I , 394

*nag*

Nackend, nackt, blos. nag, gal. nudus.

HIPOLIT: Dict. II, 130

*nag)*

Unbedeckt, nicht bedeckt, nepokrít, golagláu,  
nag, gol, nudus, nudatus.

nag

Bloos, maced. nag, gol, párnag. Sudus,  
nudatus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

nag

Bloses schwert. en nag mezh, vun isdèrt  
mezh. Enfis nudus, diftrictus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

*nag*

Gymnicus, ut ludi gymni ci. schauspil, darinn  
man nackend läuft. éna vídefhna, ozhítna  
ygrà, v'katéri ti ludjè nagy tékaje.

*nagy*

Gymnosophistae, waren Indianische philosophi,  
Vnd giengen Nackend. so Indiánski philósophi,  
inu so nagy hodili.

HIPOLIT, Dictio lo  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

nagy

Alistes, der die Räuber salbt, so markend ningen  
niessen. Ráteri tejanáde marke, rádiár je  
imájo nagy metáti, aki sa murch oszifhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

*nagi*

Luctatores apud Romanos olim Nudi, et inuncti  
oleo prehendunt se invicem, die Ringer bey den  
Römern Vor Zeiten Nackend, Vnd mit Oel bestrichen,  
fassen einander an, Ti Metávzi pér Rimlánih né-  
kadaj nagi, inu s'oljām pomásani se edēn drú-  
siga poprimejo

HIPOLIT. Dict.

Orbis pictus, 60

*nag*

Detego, entdeken entblösen. odgarníti,  
refgarníti, odnášiti, nagú sturíti, refodéjti,  
odkríti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepos.) , 174

*nag*

Nudo, entblössen. náshiti, resnáshiti, ref-  
garníti, reskríti, do náfiga sléjzhi, resgolíti.  
entdecken, offenbaren. refodéjti, na snájne  
dáti. berauben. obrúpati.

*nay*

Enudo, entblösen, erklären. do násiga flejzhi,  
resodéjti, resloshíti, reslozhíti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 215

*nag*

Connudo, entdekhen, entblösen. odgarníti, resodéjti, reskríti, do násiga flejzhi, nagu sturíti, resnashíti.

*nag*

Detego, entdeken, entblösen, odgarniti,  
resgarniti, resnáshiti, do násiga resodéjti,  
odkríti.

*nag*

Blössen, entdecken. ogoliti, do násiga sléj-  
zhi, odkrivati, resodéjti. S. nudo, detego.

31

HIPOLIT: Dict. II,

*mag)*

Entblößen, entdecken. do náfiga sléjzhi, res-  
goliti, odkrívati, resodéjti, odgarníti. nu-  
dare, denudare aliquem; vestimenta detrahere  
alicui.

HIPOLIT: Dict. II, 50

*nag*

Covinus, ein kriegskarch überall mit blosen  
schwertern <sup>r</sup> besetzt. ena boyska nulla povföd  
s'nagini mezhi naftáulena.